

KU M P E L

6-10 LAT

DLA POLONII

E-MAGAZYN DLA DZIECI POLONIJNYCH Z CAŁEGO ŚWIATA

WYDANIE 4/2023

MOJA Polska

WIEM WIĘCEJ:

Niezwykłe miejsca w Polsce

UCZĘ SIĘ JĘZYKA POLSKIEGO:

Mój dzień

W ŚWIECIE LEKTUR:

„Pamiętnik Czarnego Noska”

ENCYKLOPEDIA POLSKI:

Od morza aż po góry

PODRÓŻUJĘ PO POLSCE:

Sięgnąć gwiazd

GRY I ZABAWY: O Polsce

KARTA SŁAWNYCH POLAKÓW:

Mirosław Hermaszewski



Cześć!

Są takie drzwi w Polsce, które przypominają komiks. Można też w naszym kraju pływać statkiem po trawie. Mamy góry i morze, niziny i wyżyny... Są też miejsca, w których można sięgnąć gwiazd. Nasz kraj jest naprawdę niezwykły! Przekonajcie się sami.

Zapraszamy Was również na drugi odcinek nauki języka polskiego. Przygotowaliśmy specjalne czytanki, rebusy i uzupełnianki. Opowiedz razem z nami, po polsku, jak wygląda Twój dzień.

Będzie też troszkę ortografii i powiedzonek, ale na wesoło. Gry i zabawy, oczywiście o Polsce. Pośmiejemy się z żarcików, odgadniemy zagadki zadawane przez zwierzaki.

W tym numerze odwiedzimy Polską Szkołę Altogether, w której dzieci uczą się o Polsce, ale i świetnie się bawią!

Poznajemy też Monikę i Paulinę – laureatki konkursu „Polska w obiektywie polonijnego dziecka”. Sami zobaczcie, jaki piękny jest nasz kraj na ich zdjęciach.

Zapraszam do czytania,
Agnieszka Wyganowska
redaktor naczelna
„Kumpla dla Polonii”



CO ZNAJDZIESZ W NUMERZE?

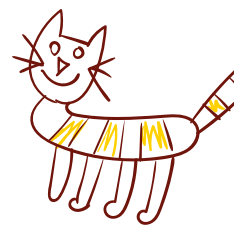


- s. 4 **WIEM WIĘCEJ O POLSCE:**
Niezwykłe miejsca w Polsce
- s. 6 **GRY I ZABAWY:**
O Polsce
- s. 8 **UCZĘ SIĘ JĘZYKA POLSKIEGO:**
Mój dzień
- s. 10 **MÓWIĘ PO POLSKU:**
O nas
- s. 12 **PISZĘ PO POLSKU:**
Kiedy piszemy „h”?
- s. 14 **WŚWIECIE LEKTUR:**
„Pamiętnik Czarnego Noska”
- s. 16 **ENCYKLOPEDIA POLSKI:**
Od morza aż po góry
- s. 18 **POZNAJĘ POLSKĄ PRZYRODĘ:**
Ptaki Polski
- s. 19 **PODRÓŻUJĘ PO POLSCE:**
Sięgnąć gwiazd
- s. 20 **POZNAJEMY SIĘ:**
Monika i Paulina z Litwy – laureatki konkursu „Polska w obiektywie polonijnego dziecka”
- s. 22 **JEST TAKA SZKOŁA:**
Polska Szkoła Altogether
- s. 25 **MOJE MALOWANKI:**
Zabawa w detektywa
- s. 26 **POŚMIJMY SIĘ:**
Żarty i żarciki od naszych czytelników 😊
- s. 27 **ROZGADANE ZWIERZAKI:**
Zwierzakowe zgadywanki
- s. 28 **KONKURSY I AKCJE DLA
POLONIJNYCH DZIECI:**
Weź udział i wygraj nagrody!
- s. 29 **DOBRE POLSKIE KSIĄŻKI:**
„Nasza niegrzeczna mama”
- s. 30 **KARTA SŁAWNYCH POLAKÓW:**
Miroslaw Hermaszewski





ZAPRASZAMY WAS DO TWORZENIA E-MAGAZYNU „KUMPEL DLA POLONII”! DZIECI I DOROSŁYCH, OCZYWIŚCIE!



UWAGA, DZIECI!

Możecie się pokazać w rubryce „Poznajemy się” – wystarczy przysłać zdjęcia i opowiedzieć o sobie i swoich pasjach. Przesyłajcie też ulubione żarty w języku polskim, chętnie je opublikujemy.

UWAGA, RODZICE, NAUCZYCIELE, BIBLIOTEKARZE...!

W Waszej polonijnej szkole dzieje się coś ciekawego, planujecie duże wydarzenie lub konkurs dla polonijnych dzieci i młodzieży – napiszcie nam o tym. Opublikujemy informacje, pomożemy Wam dotrzeć do szerszego grona odbiorców.

A może opowiecie nam o swojej szkole, placówce... Jak wygląda nauka, jakie wydarzenia miały miejsce, jak wspólnie spędzacie czas...? Zapraszamy do rubryki „Jest taka szkoła”.



Nasz e-mail: redakcja@kumpel.com.pl



Jeśli masz starsze rodzeństwo, powiedz mu o „Cogito dla Polonii”. To pismo dla nastolatków polonijnych z całego świata. Reportaże, ciekawe rozmowy, informacje o Polsce, a także materiały edukacyjne, które pomogą przygotować się do szkoły – wszystko znajdziecie w tym e-magazynie. Na łamach pisma można też pokazać swoją twórczość albo opowiedzieć o sobie i swojej szkole. Zapraszamy.

Wszystkie numery są dostępne w Polonijnej Bibliotece Cyfrowej:
www.pbc.uw.edu.pl

**KUMPEL
DLA POLONII**



POLSKIE BRACTWO
KAWALERÓW GUTENBERGA

Koordinator projektu:

prof. dr hab. Dariusz Kuźmina

Redaktor naczelna:

Agnieszka Wyganowska

Skład i łamanie graficzne:

IlustraDorka Dorota Domagała

Okładka: VALUA VITALY/Shutterstock.com

Zdjęcia: Shutterstock.com, domena publiczna/
Wikimedia Commons

Adres redakcji:

e-mail: redakcja@kumpel.com.pl
ul. Waszyngtona 146, lok. 302
04-076 Warszawa

Dystrybucja:

Polonijna Biblioteka Cyfrowa

Wydawca:

Polskie Bractwo Kawalerów Gutenberga
ul. Marywilska 34 E
03-228 Warszawa

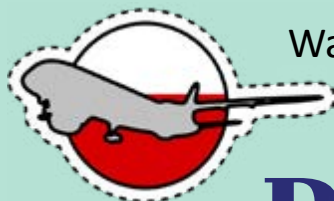


Projekt finansowany ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów
w ramach konkursu Polonia i Polacy za Granicą 2023.

Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem
Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

Niezwykłe miejsca w Polsce

Warto odwiedzić
i zobaczyć!



1) STATKIEM PO TRAWIE

Czy można przemieszczać się statkiem po trawie? Tak, to jest możliwe w Polsce. Tak płynie się przez **Kanał Elbląski**. A dlaczego? Otóż przy budowie tego kanału wykorzystano jeziora leżące na różnych wysokościach – jedno jest wyżej, a drugie niżej. Różnica poziomów sięga 100 metrów! Właśnie dlatego trzeba było zbudować 5 pochylni, po których przetacza się statki na platformach ustawionych na szynach. Statek

wpływa na platformę i po chwili żeglujecie po trawie. Ciągną go stalowe liny, które są wprawiane w ruch przez ogromne koła obracane siłą spadającej wody. A potem statek spada z głośnym chlupotem z powrotem do wody i płynie kanałem do następnej pochylni.

Budowę Kanału Elbląskiego rozpoczęto w 1844 roku, ale do dziś funkcjonuje on w pierwotnej formie. Ty też możesz popłynąć w taką niezwykłą podróż, kiedy przyjedziesz do Polski!



2) DRZWI JAK KOMIKS

Znajdują się w Gnieźnie. Wykonano je w XII wieku, czyli około 800 lat temu. Prowadzą do bazyliki w Gnieźnie, a wykonywało je kilku artystów.

Drzwi Gnieźnieńskie składają się z dwóch skrzydeł nierównej wielkości. Prawe ma 323 centymetry wysokości i 83 centymetry szerokości, natomiast lewe – 328 centymetrów wysokości i 84 centymetry szerokości.



Oba skrzydła zostały odlane ze stopu, w którego skład wchodzi miedź, cyna i niewielkie ilości ołowiu.

Jaka historia została przedstawiona na Drzwiach Gnieźnieńskich? To życiorys Świętego Wojciecha, od jego narodzin po złożenie ciała do grobu. Wojciech był misjonarzem, czyli nawracał inne ludy na chrześcijaństwo. Niestety został zabity przez Prusów. Wtedy władca Polski wykupił jego ciało – zapłacił za nie tyle złota, ile ważyło! Święty Wojciech został pochowany w katedrze w Gnieźnie.



O Polsce

Wykonaj zadania i sprawdź, ile wiesz o swojej ojczyźnie.

Zadanie 1. Uzupełnij zdania.

1. Hymnem Polski jest _____.
2. W godle Polski jest _____.
3. Flaga Polski jest _____.
4. Polska leży w _____.
5. Najdłuższa rzeka w Polsce to _____.
6. Polska waluta to _____.

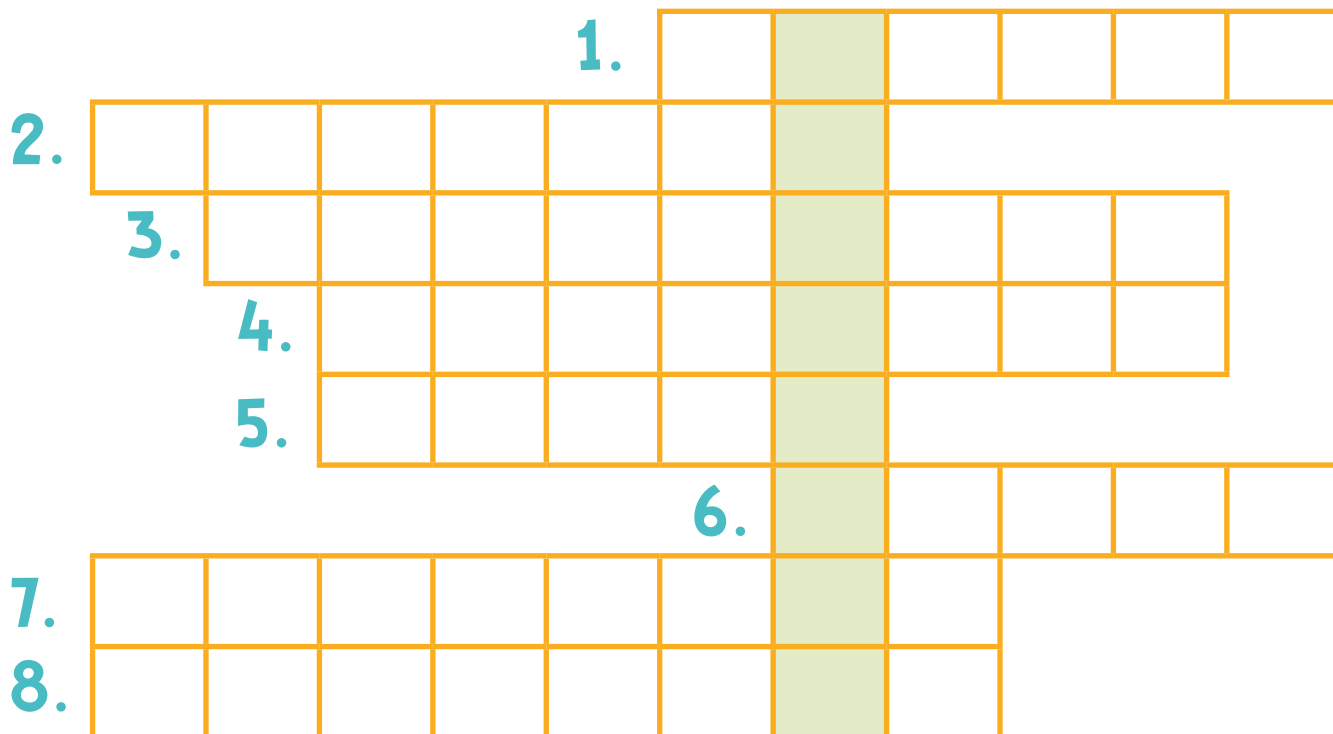
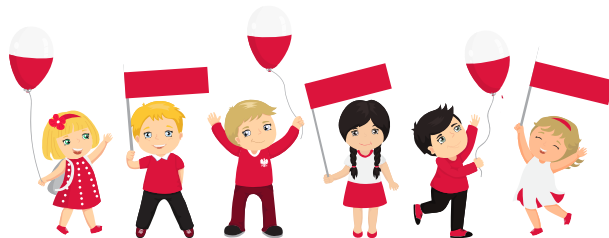
Zadanie 2.

W każdym rzędzie jedna moneta nie pasuje do pozostałych.



Zadanie 3.

Rozwiąż krzyżówkę i odczytaj hasło.



1. Rzeczpospolita ...
2. Słynny Polak, „wstrzymał Słońce, ruszył Ziemię” – ... Kopernik.
3. Polskie morze to Morze
4. Stolica Polski.
5. Najwyższe polskie góry.
6. Kolor korony orła w godle Polski.
7. Jeden z dwu kolorów naszej flagi.
8. Miesiąc, w którym obchodzimy Narodowe Święto Niepodległości.



HASŁO: _____

SPRAWDŹ SWOJE ODPOWIEDZI:

Zadanie 1.

1. „Mazurek Dąbrowskiego”; 2. orzeł; 3. biało-czerwona; 4. Europie; 5. Wisła; 6. złoty

Zadanie 2.



Zadanie 3.

1. POLSKA; 2. MIKOŁAJ; 3. BAŁTYCKIE; 4. WARSZAWA; 5. TATRY; 6. ZŁOTY; 7. CZERWONY; 8. LISTOPAD;
Hasło: OJCZYŻNA

Zaczynasz uczyć się
języka polskiego?

To rubryka właśnie
dla Ciebie!



1, 2, 3, Start!

MÓJ DZIEŃ

1 WSTAJĘ



2 JEM ŚNIADANIE



5 JEM OBIAD



6 IDEŃ DO PARKU



7 OGLĄDAM BAJKĘ



7 OGLĄDAM BAJKĘ

3 IDEŃ DO SZKOŁY



8 JEM KOLACJĘ



4 WRACAM DO DOMU



9 IDEŃ SPAĆ

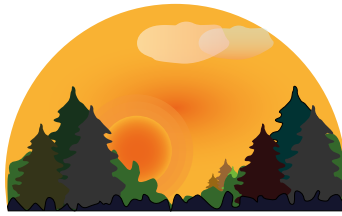




RANO



W POŁUDNIE



WIECZOREM



W NOCY

WSTAJĘ RANO I JEM ŚNIADANIE.

PÓŹNIEJ IDEĘ DO SZKOŁY.

PO LEKCJACH WRACAM DO DOMU I JEM OBIAD.

PÓŹNIEJ IDEĘ DO PARKU Z KOLEGAMI.

WIECZOREM OGLĄDAM BAJKĘ,

A POTEM JEM KOLACJĘ RAZEM Z RODZICAMI

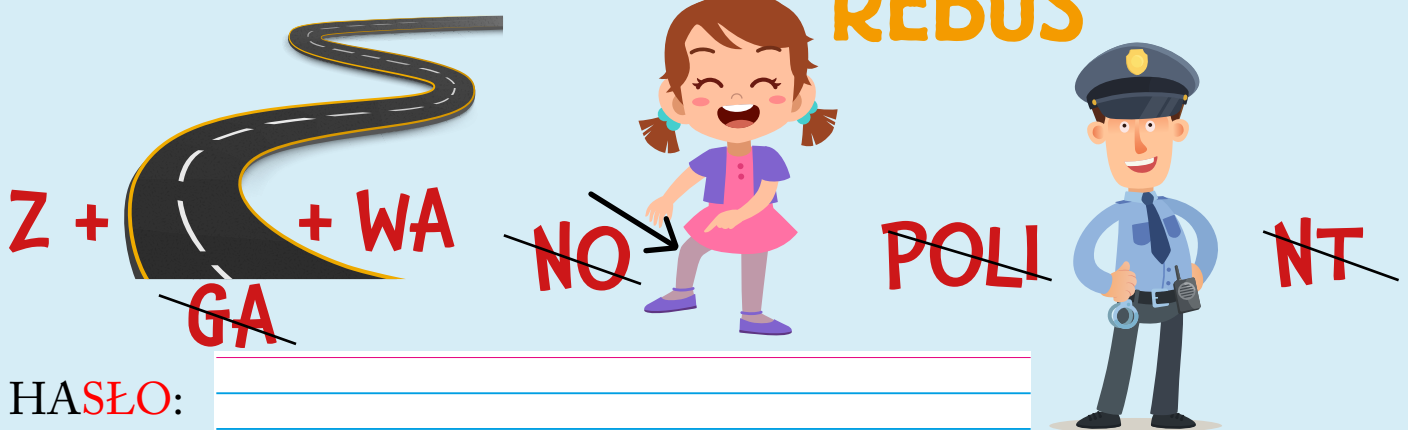
I IDEĘ SPAĆ.

CO ROBISZ RANO, A CO WIECZOREM?

RANO

WIECZOREM

REBUS



POŁĄCZ W PARY

JEM OBIAD

WIECZOREM

WSTAJĘ

W POŁUDNIE

OGLĄDAM BAJKĘ

W NOCY

ŚPIĘ

RANO

Przygotowała: Anna Sikora

O NAS

**MIEĆ COŚ
NA KOŃCU JĘZYKA**

Już miałeś coś powiedzieć i w ostatniej chwili myśl gdzieś uciekła i zapomniałeś, o czym chciałeś mówić. Hmm...

A może pani nauczycielka pyta cię o słówko z polskiego, a ty prawie, prawie... wiesz.

Nawet kojarzysz pierwszą literę tego słowa, ale akurat teraz uciekło ci z głowy. Wtedy właśnie możesz powiedzieć, że masz coś na końcu języka.

Mieć coś na końcu języka to nie móc sobie czegoś przypomnieć, mając jednak wrażenie, że za chwilę się to uda.



WSTAĆ LEWĄ NOGĄ

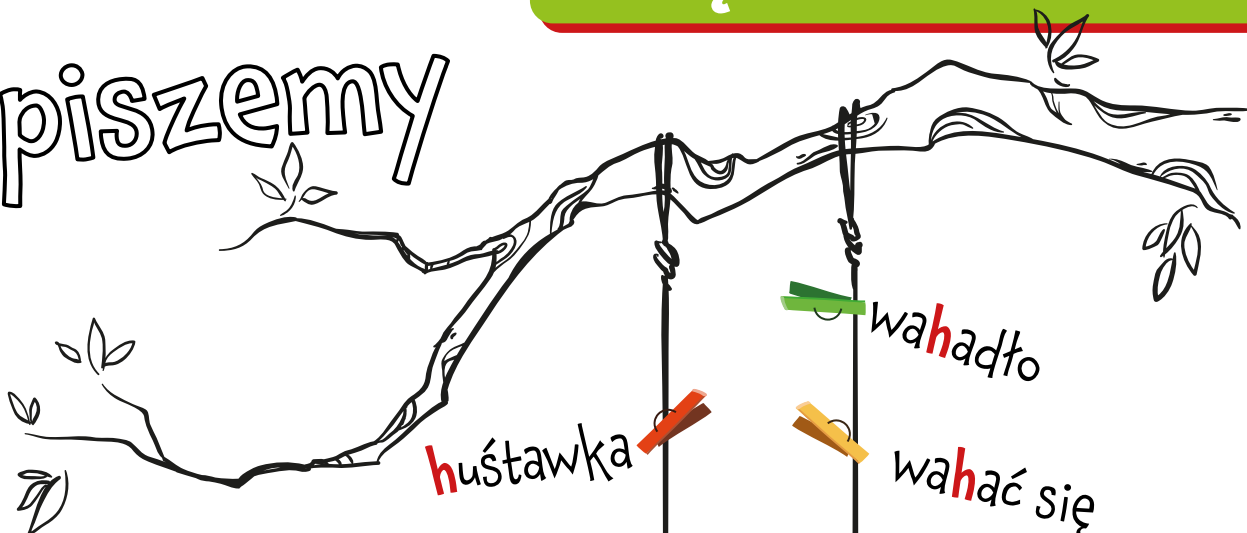
Zdarza ci się to? Fatalnie zacząć dzień, mieć zły humor od rana i to nie wiadomo z jakiego powodu. Skwaszona mina, złość na twarzy – po tym łatwo rozpoznać kogoś, kto wstał lewą nogą. A zły poranek może popsuć cały dzień. Jak tego uniknąć? Jeśli obudziłeś się w złym humorze, postaraj się jak najszybciej rozchmurzyć, a pomoc w tym może zabawa z ukochanym zwierzakiem, zjedzenie pysznego śniadanka czy po prostu przytulias do mamy.

Wstać lewą nogą to być w złym humorze.



#

piszemy



huśtawka

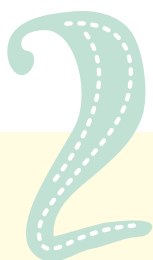
huścić się

wahać się

hamak



w wyrazach, które opowiadają o huśtaniu



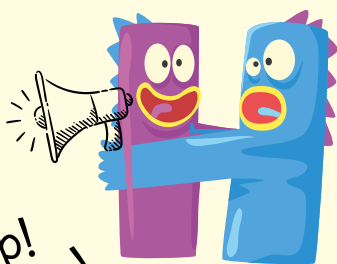
w wyrazach „hałaśliwych”

Halo! Hej!

Hura!

Hop! Hop!

Hola!

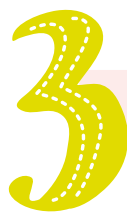
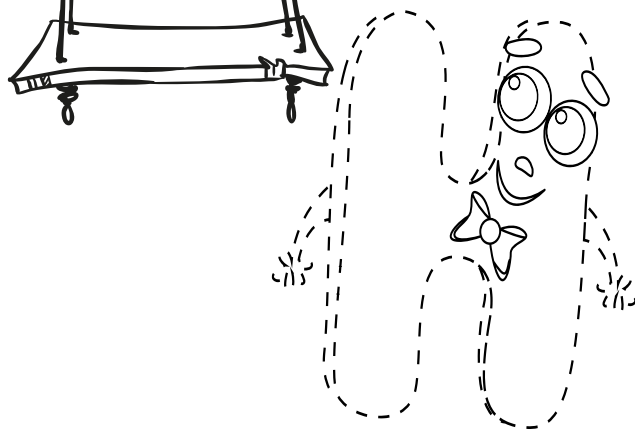


huk, huczyć

hałas, hałasować

hamulec, hamować

harmider



gdy wymienia się na:

G wahanie – waga

Ż druż – drużyna

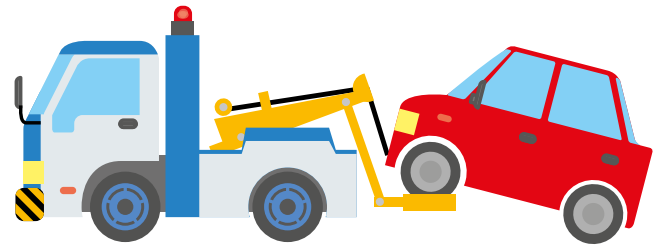
Z błahy – błazen

Zadanie 1.

Podpisz obrazki wyrazami z ramki.
Zaznacz potem na czerwono literkę **H** w każdym wyrazie.







haczyk • harmonia • herb • holować • hodować • bohater • hydraulik









Zadanie 2.

Uzupełnij imiona literką **H**.

____enryk, ____alina, ____ubert, ____onorata, ____ania, ____elena

Odpowiedzi:

- 1) hydraulik, herb, holować, hodować, harmonia, haczyk, bohater
- 2) Henryk, Halina, Hubert, Honorata, Hania, Helena

„Pamiętnik Czarnego Noska”



Opowieść o przyjaźni,
dobroci i pięknie Polski.

O AUTORCE

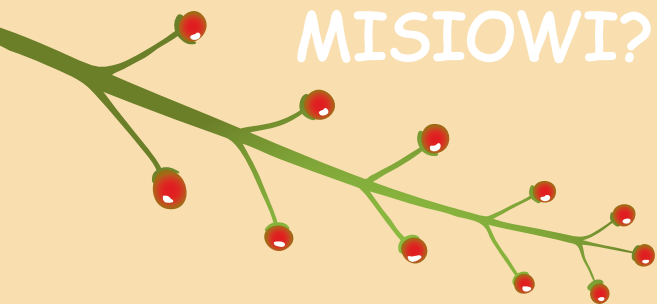
„Pisarka i poetka, redaktorka pism dla dzieci, człowiek wielkiego serca, przyjaciel dzieci i młodzieży” – taki napis znajduje się na tablicy na kamienicy w Lublinie, w której urodziła się **Janina Porazińska**. Ta autorka tworzyła przede wszystkim dla dzieci.

O CZYM JEST TA KSIĄŻKA?

O perypetiach pluszowego misia o imieniu Czarny Nosek. Jego „mamusią” jest Małgosia, dziewczynka z Warszawy. Mały, głupiutki, ale bardzo poczciwy miś ciągle wpada w jakieś kłopoty. Na szczęście jego przygody zawsze dobrze się kończą, bo trafia na dobrych ludzi i zwierzęta, które chętnie mu pomagają. Miś w swoim pamiętniku zapisuje wszystkie te wydarzenia.



CO PRZYDARZYŁO SIĘ MISIOWI?



Czarny Nosek zamieszkał w redakcji czasopisma dla dzieci, ponieważ jego właścicielka Małgosia musiała coraz więcej się uczyć i nie miała już czasu na zabawę. Miś odpisywał tu na listy od dzieci. Pewnego dnia Czarny Nosek wpadł jednak na pomysł, że opowie swoje przygody w pamiętniku. I tak właśnie dowiadujemy się, jak wyglądało jego życie, zanim trafił do redakcji. Najpierw miś mieszkał na wystawie w sklepie, ale kupiła go Małgosia. Pierwsze przygody Czarny Nosek przeżył już w mieszkaniu dziewczynki. A co przydarzyło mu się potem? Podczas spaceru w Łazienkach zaczął się o gałąź i spędził noc w parku. Na szczęście został odnaleziony pod ławką, gdzie znalazł się z pomocą wiewiórki. Pewnego dnia Czarny Nosek odwiedził z Małgosią jej ciocię i okazał się być bardzo grzecznym misiem, za co dziewczynka go pochwaliła. Kiedy Małgosia pojechała z klasą na wycieczkę do lasu, znowu się zgubił. Miał dzięki temu okazję poznać leśnych mieszkańców, na przykład jeża. Po nocy spędzonej w ciemnym lesie, Czarny Nosek trafił do małej, wesołej Julci. Dziewczynka nadała misiowi nowe imię – Kosmaczek – i pokazała, jak wygląda życie na wsi. Po jakimś czasie przybyła jednak Małgosia, która

poszukiwała swojego przyjaciela. Julcia postanowiła oddać dziewczynce misia, a w zamian dostała lalkę. Potem Małgosia i Czarny Nosek pojechali razem na wakacje w góry. Podczas jazdy pociągiem miś przeżył kolejne niesamowite przygody. Niebezpieczna rzecz przydarzyła mu się jednak już na miejscu, kiedy to górski potok zmienił się w rwącą rzekę i go porwał. Podczas powodzi miś pomógł zajączkowi. Potem na brzegu rzeki w lesie Czarnego Noska znalazła kobieta i zniosła go na halę, czyli na górską łąkę. Tam miś poznał pracę juhasów, którzy wypasają owce, i dowiedział się, jak powstają oscypki. Czarny Nosek został w końcu odnaleziony przez psa Harnasia i trafił z powrotem do góralskiej chaty, gdzie wakacje spędzała Małgosia. Do dziewczynki wysłano list z informacją o odnalezieniu się misia, a ona odpisała, że przyjedzie po niego na święta Bożego Narodzenia. Miś i Małgosia poznali bożonarodzeniowe zwyczaje górali, a potem wrócili do Warszawy. Czarny Nosek najpierw trafił do redakcji, gdzie pracowała mama Małgosi, ale w końcu znowu zamieszkał z dziewczynką.

OD MORZA AŻ PO GÓRY

1 PAS POBRZEŻY

Pobrzeża to tereny przy morzach. W Polsce pas pobrzeży jest przy Morzu Bałtyckim. O tu, wysoko, na samej górze mapy.

2 PAS POJEZIERZY

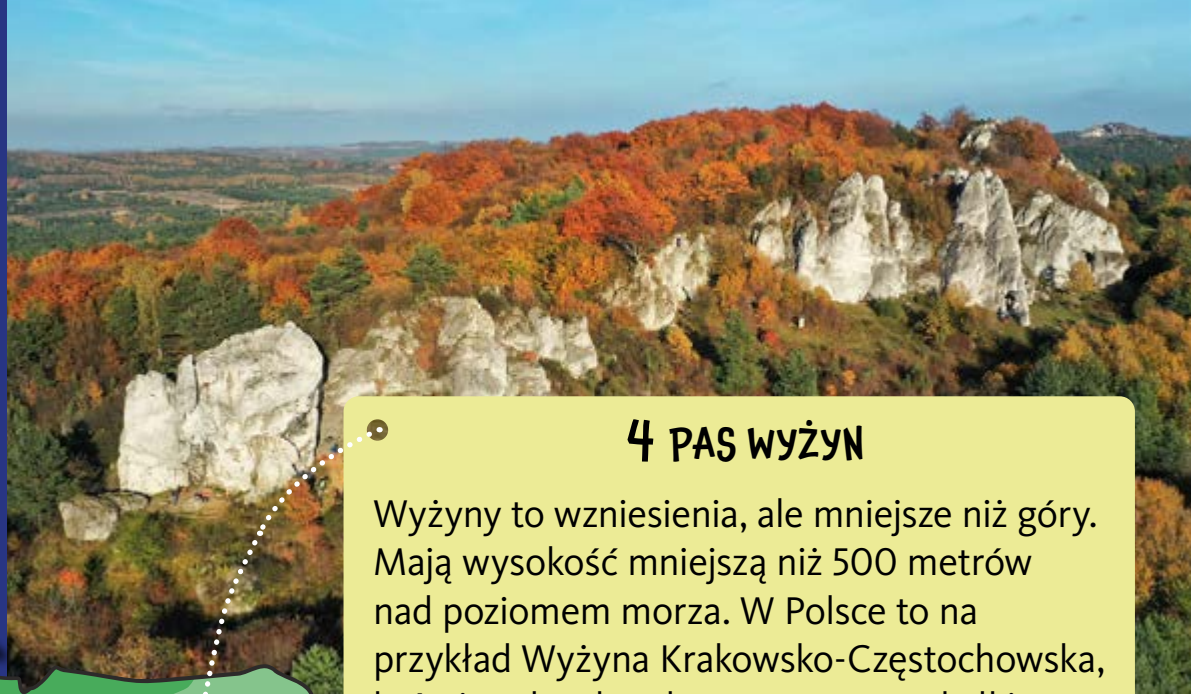
Pojezierza to tereny, gdzie zobaczysz dużo jezior. Charakteryzują się też pofałdowanym terenem, czyli jest całkiem sporo wzniesień. Duże obszary zajmują lasy.

Pas pojezierzy rozciąga się w północnej części Polski. Bardzo znane pojezierze to Pojezierze Mazurskie, czyli Mazury. Jest też na przykład Pojezierze Pomorskie czy Pojezierze Wielkopolskie.

3 NIZINY ŚRODKOWOPOLSKIE

Niziny to równe, płaskie tereny. Dużo jest tu pól, łąk i pastwisk. Niziny środkowopolskie, jak sama nazwa wskazuje, znajdują się w środkowej części Polski. Są to na przykład Nizina Mazowiecka czy Nizina Śląska.

MORZE
BAŁTYCKIE



4 PAS WYŻYN

Wyżyny to wzniesienia, ale mniejsze niż góry. Mają wysokość mniejszą niż 500 metrów nad poziomem morza. W Polsce to na przykład Wyżyna Krakowsko-Częstochowska, której cechą charakterystyczną są skałki o ciekawym kształcie, wąwozy oraz jaskinie.



5 KOTLINY PODGÓRSKIE

Kotlina to obniżenie terenu otoczone ze wszystkich stron wzniesieniami i górami. W Polsce to na przykład Kotlina Kłodzka.

6 GÓRY

Zobaczysz je na dole mapy Polski, bo leżą w południowej części naszego kraju. Góry mają więcej niż 500 metrów wysokości nad poziomem morza. W Polsce są to Karpaty i Sudety.

Sudety i większa część pasm górskich w Karpatach to góry średnie, zaś Tatry to góry wysokie.



OKNÓWKA (jaskółka)

Żywi się owadami, na które poluje w locie, co łatwo zaobserwować. Zakłada gniazdo na zewnątrz budynku (np. pod dachem, przy oknie) i buduje je ze zlepionego śliną błota.

Ptaki Polski

Czy umiałbyś je rozpoznać?



KUKUŁKA

Znana jest z tego, że podrzuca jajka innym ptakom i charakterystycznie kuka. Na zimę odlatuje z Polski do Afryki.



KOS

Świetnie śpiewa, ale też naśladuje różne odgłosy, nawet dźwięki telefonów komórkowych. Jeśli więc usłyszysz, że przyszedł SMS, a go nie będzie, to znaczy, że to kos spłatał figła. 😊 Ptaka tego poznasz po żółtej obwódce wokół oka.

SIĘGNAĆ GWIAZD

Gdzie można znaleźć się bliżej gwiazd? W planetarium! Podczas projekcji zobaczysz wyświetlane na kopule gwiazdy i poznasz różne pasjonujące historie. Możesz zobaczyć, jak gwiazdy przemierzają niebo, a lektor opowie ci o gwiazdozbiorach i pomoże je dostrzec na sklepieniu niebieskim. Dowiesz się, co o tej porze roku można dostrzec na niebie nawet gołym okiem.

WYBIERZ SIĘ DO MIEJSCA,
GDZIE JEST TO MOŻLIWE! 😊

A jeśli chcesz poczuć się jak Mikołaj Kopernik, spójrz na rozgwieżdżone niebo przez teleskop. A zrobisz to w obserwatorium astronomicznym. Gwiazdy, mgławice, galaktyki, a nawet przelot Międzynarodowej Stacji Kosmicznej czy błysk satelitów – takie rzeczy można zobaczyć!



Gdzie się wybrać? Zapraszamy cię między innymi:

- ☀️ Planetarium w Centrum Nauki Kopernik w Warszawie,
- ☀️ Planetarium – Śląski Park Nauki w Chorzowie,
- ☀️ Planetarium Toruń,
- ☀️ Planetarium EC1 Łódź,
- ☀️ Olsztyńskie Planetarium i Obserwatorium Astronomiczne.

MONIKA (lat 10) i PAULINA (lat 12) są laureatkami konkursu „Polska w obiektywie polonijnego dziecka”. Dziewczynki uczą się w polskim GIMNAZJUM IM. WŁADYSŁAWA SYROKOMLI W WILNIE NA LITWIE.



Monika

Agnieszka Lonska: Gratulacje! Oba Wasze zdjęcia: „Łazienkowe popołudnie. Warszawa” i „Oddycham Polską. Wieś Ząb” zostały nagrodzone! Wyjątkowa sytuacja, że do pierwszej dziesiątki dostało się rodzeństwo! Zwłaszcza że zdjęcia robiłyście sobie nawzajem.

Monika i Paulina Jankunec:

Bardzo się cieszymy, że nasze zdjęcia zostały docenione. Obie interesujemy się fotografią, ukończyłyśmy dwuletni kurs fotografii dla dzieci w centrum zajęć pozalekcyjnych dla młodzieży w Wilnie.

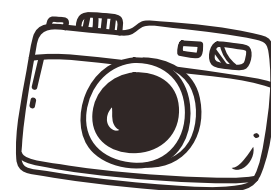
Po raz pierwszy uczestniczyłyście w konkursie „Polska w obiektywie polonijnego dziecka”, prawda?

Tak, to pierwszy raz. Informację znalazła mama na Facebooku.



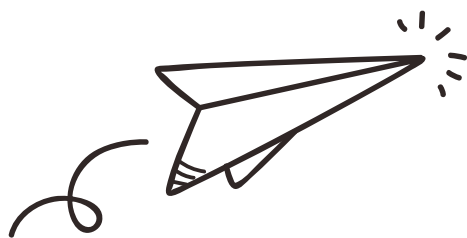
Opowiedzcie mi proszę o swoich zdjęciach. Jak powstały?

Na wakacje zawsze bierzemy aparaty fotograficzne i robimy zdjęcia. Polska jest niesamowita! Byłyśmy wtedy na rekolekcjach Domowego Kościoła w Zębie. W drodze powrotnej do Litwy zajechaliśmy do Łazienek w Warszawie. Uwielbiamy Polskę.



Nagrodzone w konkursie

„Oddycham Polską. Wieś Ząb”,
zdjęcie wykonane przez Monikę



Co najczęściej fotografujecie?

Mamy piękne albumy zdjęć rodzinnych, każda z nas ma taki. Najczęściej to zdjęcia ludzi i przyrody.

Podobało nam się także robienie zdjęć roślinom w zamrożonej wodzie w czasie zajęć fotograficznych.

Czym jeszcze lubicie się zajmować?

Ja lubię swojego królika Rumbę i kocham się nim opiekować. Monika lubi ptaki. Bardzo lubimy wyjeżdżać z rodzicami na rekolekcje i w podróż.

Często odwiedzacie Polskę?

Kilka razy byliśmy w Polsce, z rodzicami i z klasą. Mamy nadzieję, że w lutym uda nam się pojechać na rekolekcje do Polski.

Co lubicie w Polsce najbardziej?

Najbardziej w Polsce lubimy polskie napisy na sklepach, w mieście, na urzędach. Lubimy wszędzie słyszeć polską mowę.



Paulina



Często uczestniczycie w polonijnych konkursach?

Uczestniczyłyśmy w konkursie organizowanym przez Instytut Pamięci Narodowej i udało nam się dostać wyróżnienie.

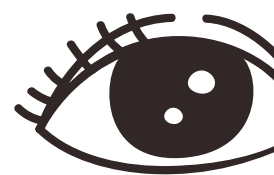
Dokończcie proszę zdanie: Polska kojarzy nam się z...

...domem.

Cieszymy się, że jesteśmy Polkami, choć nie mieszkamy w kraju, to i tak mamy Polskę w sercach.



Dziękuję za rozmowę!



Nagrodzone
w konkursie

„Łazienkowe
popołudnie.
Warszawa”,
zdjęcie wykonane
przez Paulinę





Polska Szkoła ALTOGETHER

Jesteśmy polonijną szkołą społeczną, która działa na terenie Irlandii już od 2010 roku.



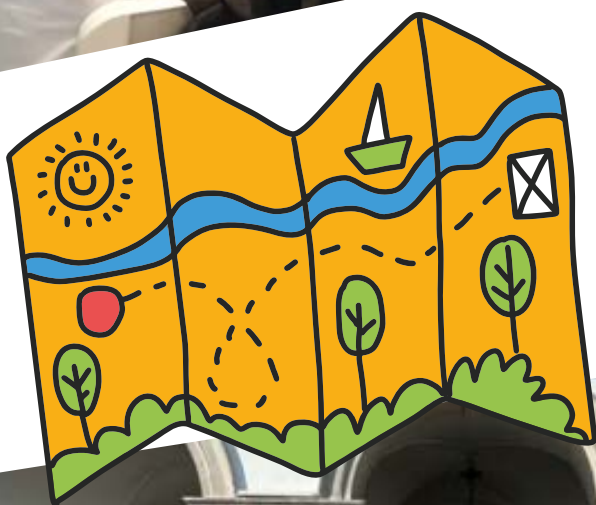
W naszej szkole uczymy się języka polskiego, historii i geografii Polski, poznajemy tradycje, obyczaje oraz kulturę kraju, z którego się wywodzimy.



Rozwijamy również swoje zainteresowania, uczestnicząc w zajęciach dodatkowych: filmowych, szachowych, artystycznych, plastycznych, sportowych czy tanecznych.



Bierzemy udział w różnorodnych projektach, w których zdobywamy wiele nagród, ale też możemy wyjechać na wycieczki czy poznać ciekawych ludzi.



Każda sobota obfituje w moc ciekawych wydarzeń! Ostatnio odbyły się na przykład międzyszkolne rozgrywki gry „Miś Wojtek”. Niesamowita była „żywa lekcja historii” poprowadzona przez zaproszonych gości z Polski. Były też uroczyste pasowanie na ucznia oraz obchody z okazji Dnia Nauczyciela.

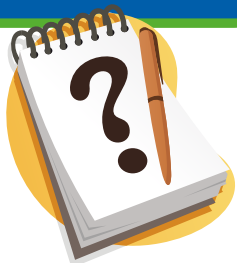


Ostatnio mieliśmy też okazję wyjechać do Warszawy do TVP. To była niezwykła przygoda!



Przygotowała: Jolanta Oliwiak, dyrektor Polskiej Szkoły Altogether

MOI ULUBIENI DETEKTYWI



Zaznacz tyle postaci, ile chcesz.
Możesz dopisać innego detektywa,
którego znasz.

JULKA SZPULKA

TAJEMNICZA SPÓŁKA
ZE SCOOBY-DOO

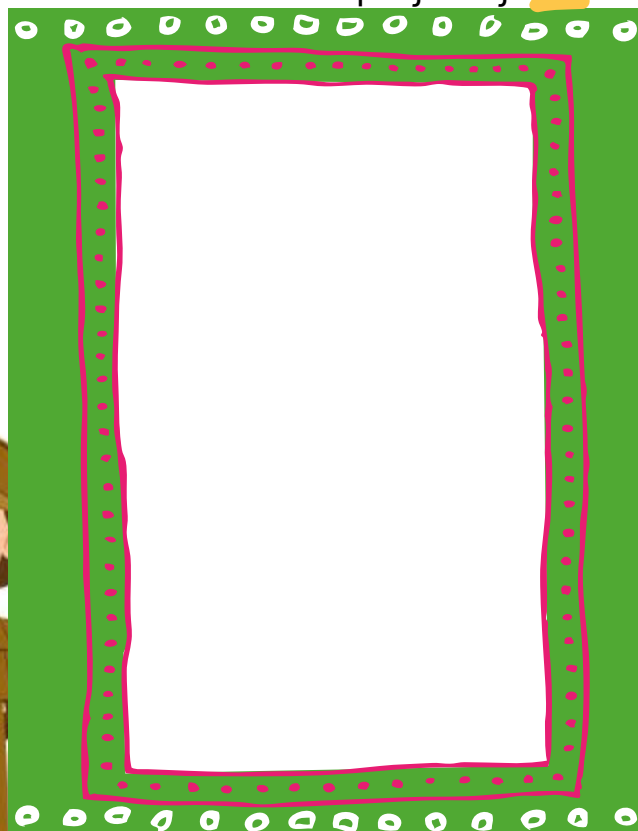
DETEKTYW POZYTYWKA

DETEKTYW BLOMKVIST

SHERLOCK HOLMES

NAZWA I ZNAK MOJEJ FIRMY DETEKTYWISTYCZNEJ

Zaprojektuj.



WIEM, GDZIE W DOBLIŻU JEST...

Wpisz nazwy ulic. Jeżeli ich nie znasz,
wpytaj o nie rodziców,
dziadków, rodzeństwo.

POCZTA

APTEKA

SKLEP SPOŻYWCZY

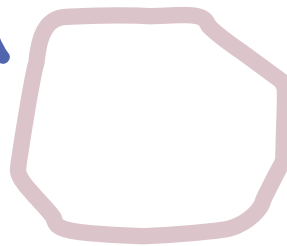
WARZYWNIAK

PRZYSTANEK AUTOBUSOWY



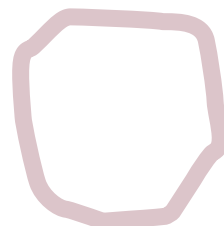
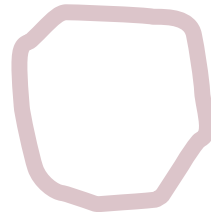
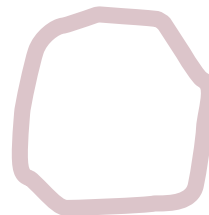
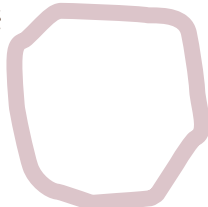
ODCISK MOJEGO PALCA

Pomaluj kciuk
plakatówką i odcisnij.



ODCISKI PALCÓW RESZTY DOMOWNIKÓW

Podpisz, czyj jest który.



ZNASZ JAKIŚ FAJNY ŻART?

Poproś o pomoc starsze
rodzeństwo, rodziców... i przyślijcie
żart e-mailem na adres redakcji:
redakcja@kumpel.com.pl
(w temacie: ŻART).

Najśmieszniejsze żarty będziemy
publikować w kolejnych numerach
„Kumpla dla Polonii”.

Do informacji na dworcu kolejowym
podchodzi podróżny i pyta:

- O której godzinie odjeżdża
pociąg do Warszawy?
- Nie wiem.
- Ale jak to? Pracuje pani
w informacji. Powinna pani mnie
poinformować!
- Więc pana informuję,
że nie wiem.

Eskimos ciągnie na sankach
lodówkę. Widzi go drugi i pyta się:

- Po co ci ta lodówka, jest minus
20 stopni?
- A niech się dzieci trochę
ogrzeją.

Małgosia pyta Jasia:

- Kim chciałbyś zostać
w przyszłości?
- Lekarzem.
- Przecież boisz się zastrzyków.
- Tak, ale będę po bezpiecznej
stronie igły!

Jaś chwali się koleżance:

- Niedawno złapałem pstrąga
takiego jak moja ręka!
- Niemożliwe, nie ma tak
brudnych pstrągów!

Królik skarży się koledze:

- Wydaje mi się, że w naszej
lodówce ktoś żyje.
- Dlaczego tak myślisz?
- Bo żona nosi tam jedzenie.



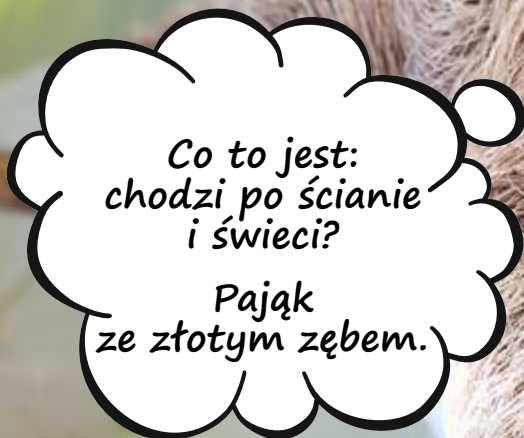
ZWIERZAKOWE ZGADYWANKI



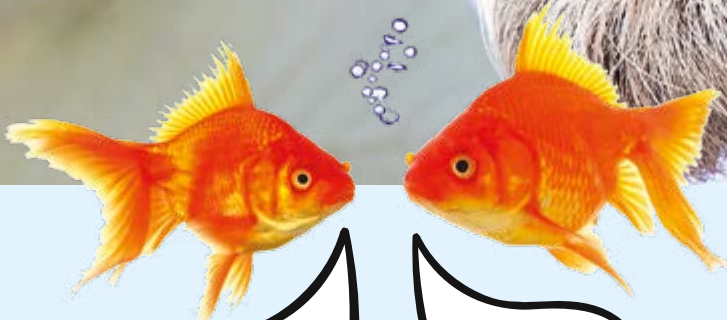
Co to jest:
chodzi po ścianie i chrupie?
Mucha, która je orzeszki.



Co mówi
smok do
smoka przed
posiłkiem?
SMOCZNEGO.



Co to jest:
chodzi po ścianie
i świeci?
Pająk
ze złotym zębem.



Gdzie są
rzeki bez
wody?

Na
mapach.

CO TRZEBA
ZROBIĆ,
GDY SIĘ ZOBACZY
RÓŻOWEGO,
LATAJĄCEGO
SŁONIA?

OBUDZIĆ SIĘ.





Międzynarodowy Konkurs Fotograficzny „Żywa okładka”

Zapraszamy do udziału w konkursie dedykowanym uczniom szkół podstawowych noszącym imię Kornela Makuszyńskiego. To już III edycja tego wydarzenia organizowanego przez Szkołę Podstawową im. K. Makuszyńskiego w Piekielniku.

Zadanie konkursowe: należy wykonać autorską fotografię inspirowaną okładką książki Kornela Makuszyńskiego. Twoim zadaniem jest wierne odtworzenie wybranej okładki.

Tytuł oraz autora książki umieść na zdjęciu, wykorzystując dostępne programy do obróbki zdjęć, ale nie kopiuj elementów oryginalnej okładki, celem zamieszczenia ich na swojej pracy. Do „żywej okładki” należy dołączyć zdjęcie oryginału okładki książki.

Termin: prace powinny dotrzeć do 08.12.2023 roku (pod uwagę będzie brana data stempla pocztowego).

Polonijne dzieci i młodzież przesyłają prace konkursowe na adres e-mail:

piekielnik.konkurs@gmail.com (nazwa przesyłanego pliku powinna zawierać imię i nazwisko autora).

Regulamin konkursu i inne informacje są dostępne na FB organizatora: Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piekielniku

#KTOTYJESTEŚ

Rozpoczęła się nowa edycja kampanii #KtoTyJesteś. Jej celem jest promowanie piękna języka polskiego i podkreślenie korzyści płynących z bycia dwujęzycznym. W ramach kampanii odbędą się kolejne inspirujące webinary dla nauczycieli z polskich szkół i placówek edukacyjnych działających poza granicami Polski. Ale to nie wszystko! Pierwszy raz w historii kampanii stworzona zostanie Rada Młodych – grupa młodych, zdolnych Polaków z zagranicy, którzy będą doradcami i inspiracją dla innych!

Zapraszamy na stronę: www.ktotyjestes.pl

BohaterON – włącz historię!

to kampania o tematyce historycznej mająca na celu upamiętnienie i uhonorowanie uczestników Powstania Warszawskiego oraz promocję historii Polski XX wieku.

BohaterON w Twojej Szkole

to działania skierowane do placówek oświatowych i instytucji związanych z edukacją dzieci i młodzieży.

Misją organizatorów jest tworzenie i przekazywanie wiedzy historycznej – szczególnie tej dotyczącej Powstania Warszawskiego – w atrakcyjnej dla młodych ludzi formie oraz nowoczesna edukacja patriotyczna. W tym celu



organizatorzy, we współpracy z metodykami i praktykami ze wszystkich poziomów nauczania,

przygotowują konspekty zajęć i materiały edukacyjne do wykorzystania na lekcjach.

Udział w projekcie jest bezpłatny. Wystarczy wypełnić formularz zgłoszeniowy, a następnie na podstawie dostępnych materiałów przeprowadzić lekcje.

Rekrutacja przedłużona została do 30 listopada 2023 roku!

Regulamin, formularz zgłoszeniowy, materiały edukacyjne oraz formularz sprawozdania znajdziecie na: www.bohateronwtwojejszkole.pl



„Nasza niegrzeczna mama”

Tekst: Justyna Bednarek

Ilustracje: Katarzyna Palus

Wydawnictwo Wytwórnia 2022

Kasia, Piotruś i Maksio mieszkają z mamą na pierwszym piętrze starej kamienicy. Rodzina jakich wiele, ma swoje codzienne rytuały, radości i smutki. Na parterze mieszka przyjaciółka mamy, Elwira, na którą zawsze można liczyć, i starsza pani Walczyńska, która trochę marudzi. Jest też dziewczynka, która od jakiegoś czasu przesiaduje na schodach, smutna i samotna.

Całą historię opowiada Kasia. To jej oczami widzimy świat. Dziewczynka dostrzega w zwykłym życiu swojej rodziny to, czego na pierwszy rzut oka nie widać. Dzięki niej widzimy świat, w którym mama potrafi zamienić się w motyla i walczyć z waranami, dzieci kąpią się w Księżycowym Jeziorze, odwiedza ich regularnie pewien niedźwiedź i wszyscy lubią kalarepki faszerowane lodami.



Dlaczego ta rodzina jest taka niezwykła? Dzięki mamie, która potrafi wyczarować dzieciństwo pełne fantazji, bajki, ale i bezpieczeństwa. Bo „niegrzeczna mama” jest dzielna, spontaniczna i pełna miłości. I Kasia chce być jak svoja mama.

Nie jest to smutna opowieść, mimo że zahacza o różne poważne kwestie. Przeczytajcie – koniecznie z mamą.☺





MIROŚŁAW HERMASZEWSKI

Żył w latach: 1941–2022
Pierwszy Polak w kosmosie!



**Polski lotnik
i kosmonauta, generał
brygady pilot
Wojska Polskiego.
Pierwszy i jedyny
w dotychczasowej historii Polak,
który odbył lot w kosmos.**



**ASTRONAUTA
= podróżnik
kosmiczny**

**Był rok 1978.
Mirosław Hermaszewski odbył
lot, w czasie którego okrążono
Ziemię 126 razy. Misja trwała 8 dni.
Prędkość tego lotu wynosiła
28 000 kilometrów na godzinę,
a pokonano dystans
5 273 257 kilometrów.**